

PRÓXIMAMENTE

2026 – 2029

Proyecto de Rehabilitación del Embalse Garvey



THE METROPOLITAN WATER DISTRICT
OF SOUTHERN CALIFORNIA

SOBRE EL PROYECTO

El Metropolitan Water District está realizando una inversión significativa para rehabilitar el embalse Garvey, una parte esencial del sistema regional de agua del sur de California. El objetivo del proyecto es mejorar la fiabilidad a largo plazo del embalse y proteger la salud pública, lo que refleja el compromiso continuo de Metropolitan con el mantenimiento de infraestructuras críticas y la garantía de un suministro de agua fiable para la región, tanto ahora como en el futuro.

El principal alcance de los trabajos de rehabilitación incluye el remover, eliminar y reemplazar del revestimiento y la cubierta flotante del embalse existente, reforzar la torre de salida, modificar la tubería existente de 51 pulgadas de diámetro e instalar nuevos equipos eléctricos y mecánicos. En conjunto, estas mejoras fortalecerán su rendimiento a largo plazo y apoyarán el sistema regional de agua.

EL EMBALSE GARVEY COMO REGULADOR REGIONAL

Situado en una ladera de Monterey Park, el embalse ayuda al sistema de agua a adaptarse a las condiciones cambiantes equilibrando y controlando la presión del agua, un proceso conocido como flexibilidad hidráulica. También proporciona vías de respaldo integradas que mantienen el flujo de agua si una tubería necesita mantenimiento o presenta problemas, también conocido como redundancia del sistema. En conjunto, apoyan una gestión fiable de la presión de la tubería, proporcionando servicio a 19 millones de personas en toda la región.



QUÉ ESPERAR DURANTE LA CONSTRUCCIÓN

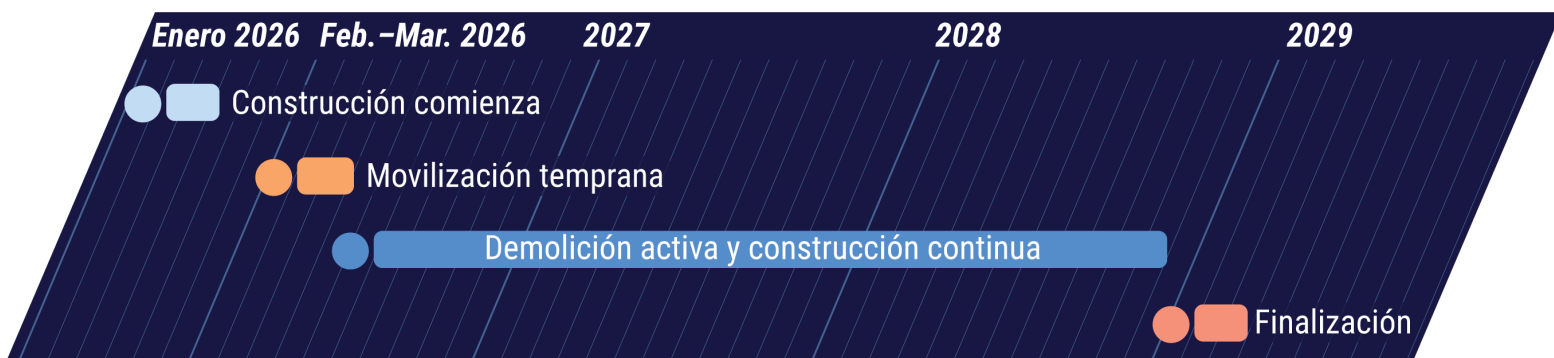
- No se interrumpirá el suministro de agua
- Puede que escuche ruido de obras y maquinaria
- Puede que note más tráfico de vehículos de construcción en la zona

Metropolitan está comprometido a minimizar las interrupciones durante la construcción del proyecto. Se proporcionarán notificaciones adicionales y actualizaciones de progreso durante toda la duración del proyecto. Gracias por su apoyo y paciencia mientras trabajamos para rehabilitar el embalse Garvey y garantizar la fiabilidad del agua para el sur de California.



CALENDARIO DEL PROYECTO

La fase de construcción del proyecto comenzará en enero de 2026. La movilización de contratistas comenzará en marzo de 2026, continuando la construcción hasta 2028. Se prevé que la desmovilización y finalización del proyecto sea a principios de 2029. Se espera que el proyecto se lleve a cabo de lunes a viernes, de 7 a.m. a 6 p.m., y el sábado de 9 a.m. a 6 p.m. Aunque los proyectos grandes pueden enfrentarse a problemas imprevistos, se están tomando todas las medidas posibles para completar el proyecto a tiempo.



¿PREGUNTAS? COMUNÍQUESE CON NOSOTROS.

communityrelations@mwdh2o.com

Lizeth Martinez
(626) 827-0614

Ivonne Castillo
(213) 217-6809

mwdh2o.com | @mwdh2o



QUIÉNES SOMOS

La misión del Metropolitan Water District of Southern California es proporcionar a su área de servicio suministros adecuados y fiables de agua de alta calidad para satisfacer las necesidades presentes y futuras de manera ambiental y económicamente responsable.

A QUIÉN SERVIMOS

Metropolitan Water District of Southern California es una cooperativa establecida por el estado que sirve a sus 26 agencias miembros — ciudades, distritos municipales de agua y una autoridad de agua de condado — que luego suministran agua directa o indirectamente a 19 millones de personas en seis condados.

LO QUE HACEMOS

Metropolitan importa agua del río Colorado y del norte de California para complementar los suministros locales, y ayuda a sus miembros a desarrollar y aumentar programas de conservación del agua, reciclaje, almacenamiento y otros programas de gestión de recursos.